

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в сл. польск. Строка миллиметровая вперед текста 80 гр. поереді текста 70 гр. изд. текста 20 гр. Страница объяв. заим. 10 отел. Заграничн. на 50 % дороже. За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр. Адрес редакціи и администраціи: Ровно улица Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукописи не возвращаются

Редактор принимает ежедневно от 12—2 дня.

Ежедневная общественная литературная и экономическая газета

Контора открыта от 9—1 ч. дня и от 3—7 ежедневно, кромѣ праздников

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Золотушно—Сарны—Барановичи

САМАЯ СТАРШАЯ ФИРМА

Stachiewicz i Abrysowski
Lwów Rynek 32.

предлагает отелъ дешево

САМОГО ЛУЧШАГО КАЧЕСТВА

ШЕРСТЬ

на костюмы,
платья, дамское
пальто и мужские
костюмы

ШЕЛК
КРЕПОНЫ
ЗЕФИРЫ

полотна
одѣяла
пледы

Do maszyn do pisania najlepsze
TASMY KALKI
i UNDERWOOD
Papier Woskowiec,



le pióra WATERMAN'a (—
) szkoła pisania na maszynach
G. GIERLACH WARSZAWA,
Osolińskich 4.

Техническо-химическая лаборатория „**LAPO**”

Издѣлія наши были награждены многими золотыми и серебряными медалями на международных и мѣстных выставках. Предлагаемъ слѣдующія патентованныя, собственныя издѣлія и

1000 зл. ГАРАНТИЮ 1000 зл.
за доброту качества нашихъ препаратов.

Пробуй! Самое лучшее средство „**Bakoli**” уничтожающее в продолженіи 6-8 дней соевымъ с корнями, мозоли, бородавки и отвердѣніе кожи. Дѣйствуетъ хорошо, уничтожая с корнями, давно образовавшіеся и глубоко сидѣщіе. Дѣйствуетъ безъ биндажей и пластырей.

УНИВЕРСАЛЬ „Polonja” сплавляющій стекло, фарфоровый, фаянсовый, кристаллы, алебастр, мрамор, кость, полотно, желѣзо, дерево, маюлику и гипс. Силебный предмет, даже самый тонкій, не ломается, выдерживаетъ тяжесть больше 200 килгр.

Долой пятна!

Утвержденный Государственнымъ Учрежденіемъ контроля продуктовъ питания и другихъ вещей.

„**Plamex**” Химическая помадка, которая уничтожаетъ до 2500 разныхъ пятенъ с гарантией, что не уничтожитъ материаловъ, тканей и не измѣнитъ ихъ цвѣта. Немедленно выводитъ безъ слѣда пятна, образовавшіеся отъ жировъ, масла, мази, лака, красокъ, крови, молока, кофе, пѣты и фруктовъ на атласъ, шелкъ, сатинъ, сукно, на мебельной обивкѣ и коврахъ.

„**Drut Tinol**” — каждый имѣетъ возможность пользоваться безъ колбы и селеніи кислоты. Сплавляется жестъ, желѣзо, цинкъ, желтая и красная мѣдь, эмалированная посуда, радио-проводу и электротехнической.

„**SŁON**” 2000 зл. награды 2000 зл. дамъ тому, кто докажетъ, что этотъ клей растворяется в водѣ. Склеиваетъ кожу, фаянс, мрамор, дерево и целлюлозные предметы. Склеиваемыя предметами можно пользоваться даже в тѣх случаяхъ когда необходима вода.

„**Razol**” — самая лучшая помадка, чтобы наточить бритву и острое орудіе. Помадка „Razol” дѣлаетъ бритву очень острой, бритве становится игрушкой, поэтому необходимо для каждого, кто самъ бреется.

Остерегайтесь плохихъ и ничего нестоющихъ поддѣлокъ!

Главный представитель на Волынское воеводство
Skład Apteczny praw. A. SUSIDA Równe ul. 3 Maja 192

The Anglo Asiatic Co Ltd. London

ТРЕБУЙТЕ ШОКОЛАДЪ

№ 22—молочный № 99—орѣховый
№ 88—десертный № 44—горький

КАКАО

ANGLAS

самые лучшие по вкусу

Представитель на Волынское и Люблинское воеводства, фирма
KOLON, DANZIG HUNDEGASSE 12, tel. 80-12

Продается во всѣхъ лучшихъ магазинахъ

СОЛИДНЫЕ КУПЦЫ,

которые заботятся о здоровьи своихъ кліентовъ долж-
ны покупать только чистое



растительное масло
SOYU-MASŁO

дважды рафинированное в Польшѣ не содержащее жировыхъ кислот.

Предостереженіе Несолідные купцы привезутъ изъ за границы для экономіи в расходахъ техническое „масло соея” которое не в достаточной степени рафинировано, такъ какъ содержитъ не меньше 8% жировыхъ кислотъ и продаетъ его, какъ растительный жир. Какъ съдѣльное средство этотъ жир — ядъ для организма.

Оптовая продажа в бочкахъ по 180 килгр. и в жестянкахъ по 16, 10 и 5 килгр. у фирмы.
LENDEXPOCO, DANZIG LANGGASSE 67.
представитель которой фирма
KOLON, Danzig Hundegasse 12.

Ресторан „АРТЕЛЬ”

ЕЖЕДНЕВНО ДО 2-х ЧАСОВЪ НОЧИ

ДАНСИНГ

УЛ. 3-ГО МАЯ 74.

PODER i MYDŁO
BEZCIŚCIE BEZ
UZNANE ZA NAJLEPSZE.

УДРА лѣчитъ раздраженіе кожи МЫЛО предохраняетъ отъ этого а КРЕМЪ „Безъ” употребленный только в тѣхъ случаяхъ, когда дѣйствіе пудры оказывается недостаточнымъ



GABRYEL STARK
LWÓW, PL. MARJAŃSKI 11

Zgubiono w roku 1923 książeczkę wojskową, wydaną w roku 1923 przez P.K.U. Równe na imię Jakóba syna Grzegorza Korobki, rocznika 1893.
Proszę uważać za nieważną.

Окончившая Московскій Екатеринин. Институтъ, с многолѣтней педагогическ. прант. даетъ уроки русскаго, французс. и нѣмецк. яз. готовитъ дѣтей в средня учеб. завед. Можетъ быть

приходящей воспитательницей и дѣтямъ дошкольн. возраста. Предложенія адресовать Ровно Ul Legjonów [Томаровская] 62. Барановой.

Д-р СМІГЕЛЬСКИЙ
Сифилис, кожные и венерические болѣзни
принимаетъ больных:
Женщинъ от 3 — 4 до полудни
Мужчинъ от 8 — 10 утра и от 4 — 7 вечера
Ул. 3-го Мая № 254.

Телеграммы

Советско-японский конфликт.

ЛОНДОН 9-V На Камчатке советская фабрика консервов сгорела, при чем во время пожара сгорело 28 рабочих-японцев, а 54 получили тяжелые ранения. Остальные рабочие-японцы в количестве 300 человек были арестованы советской полицией, избивавшей их, а целью получить от них признание в совершении поджога фабрики.

Это известие вызвало ужасное возбуждение в Японии. В Токио немедленно были собраны сотни тысяч подписей под петицией в правительство, требующей предъявления японским властям требований о самом суровом наказании камчатской полиции и о материальном обеспечении семейств, пострадавших и погибших на пожаре японских рабочих. К берегам Камчатки вышли японские военные суда.

Крупная победа „нечаевцев“ в Китае.

ЛОНДОН 9-V Русский отряд ген. Нечаева, подаривший двумя броневиками окружившую китайскую пхотунскую коммунистическую бригаду. Убитыми и ранеными, бригада потеряла 400 человек, остальные сложили оружие. Потери „нечаевцев“ выражаются в минимальных цифрах: убитыми — 13 человек, ранеными — 41 солдат. Вой продолжался всего 20 минут.

Непрощенные гости.

ВИЛЬНО 9-V Вчера ночью рота советской пограничной стражи перешла польскую границу и подошла к „отрядам“ в Ягелло. Солдаты беспощадно разламывали на лужайках. Подошедший отряд польской пограничной стражи угрозил „товарищей“ отравиться во-своих, что последними было исполнено без всяких конфликтов. Большие „вазиреры“ были на-веселы и раскидывали старья, дровозапасники русские пшени.

Почему быют Керенского?

„Бессарабское Слово“ пишет: „Когда я поставил этот вопрос — коллегам по редакции, — что на эту тему не следует писать просто — потому не следует, что незначительно. Но дело в том, что Керенский все же не считает себя уже лежачим. Наоборот, он все еще делает попытки назваться египетом. И когда в Европу он перестал входить и даже русские эмигранты перестали читать его не выходящую из рук газету, он переправился в Америку, чтобы заявить о своем существовании. В Нью-Йорке его на лекции ударила русская эмигрантская в Чикаго этот жест повторил бывший русский офицер. Газеты сообщают, что Керенский сохранил полное спокойствие и продолжал лекцию, как будто ему вовсе не пришлось в физиономии. Конечно, пощечина даже публичная не есть резкий акт политической мести, но она все же публичный издевательство, последствием 10 лет после того, как при сжигании повстанцев Керенский стал медным любовником российской революции. За 10 лет могли бы заручиться раба от тех обид, которые тогда были нанесены офицеру и интеллигенции на которых травилась еврей мести тельную массу, мстившую в большинстве случаев только за собственную пустоту. Но обиды не забываются, рабы не заручивались и эго от них теперь разделяется в далекой Америке, куда Керенский пошел искать сентиментальных слушателей и доллары. Может быть эти пощечины предназначаются не столько са-

мому Керенскому, сколько обществу, которому, сколько обществу, сколько обществу, которое он представляет и которое называется керенщиной — этой эмблемой политического романтизма, сентиментализма и глупости. Первые два качества очень хороши в оплошности, но они становятся третьим качеством в реальной политике. Именно в этом смысле совершенно нельзя смешивать идеализм с романтизмом. А это делал Керенский. И этого не хотят простить ему. И за это ему нанесены пощечины. Характерно между прочим, как на это реагировала советская печать. В „Правде“ появилась карикатура битаго Керенского с примечанием, что его била женщина за то, что он вызвал гражданскую войну, в которой погибли его родные. Конечно, большевики не прощают ни одного случая, чтобы овалить с себя ответственность за гражданскую войну и ее жертвы. В чем угодно можно упрямить Керенского не только не в храбрости или восторженности. Он чересчур пугался провозглашения. Если бы он в июле 1917 г. повелся десятком большевиков, то не погибли бы миллионы и он сам бы не перенесил теперь пощечины. Керенский несправим ни никак не может выйти из инерции „керенщины“. И характерно, что все еще есть люди, которые разделяют его сентиментализм, его эсеровскую вбросу в „каред“. Иначе он не находил бы слушателей. Поэтому то стоит говорить о пощечинах, чтобы вспомнить, каким не следует быть в политике. (Русс.)

набывать военного столеновения на Западе еще текущим летом. По словам Черных иностранных дипломатов, в Китае, прямо и стараясь за являлись, что если СССР не устроится в Китае, то ему предстоит горький опыт и за да для отвлечения советской энергии от Востока. Сталин согласен с мнением Черных и склонен идти даже дальше. Ослабление внешней деятельности советских агентств на Дальнем Востоке он считает нужным сопроводить также демонстрацией готовности СССР идти на уступки на Западе. Цель, преследуемая Сталиным — привлечение предателей, чтобы преследовать еще ближайшие 2-3 года, в ожидании коренного изменения международной обстановки. — Много в Москве говорят о состоявшемся свидании Сталина с графом Брендорфом — Ранцау, германским послом. Беседы были весьма продолжительными и Сталин вернувшись из германского посольства в радостном состоянии (чего о нем уже давно не бывало). Повидимому, СССР будет выполнять некоторые задания германской международной политики и в ней политикой отдалено от награды за это получит гер-

манскую военную поддержку и — главное, германскую консулацию. Последнее весьма важно, так как в Кремле почти совсем потеряли голову, не врат в свои диагнозы и прогнозы и смертельно бояться влететь и остаться в дураках. Германия, как советский и консултант, представляется политически подавленному Кремлю. — надежной опорой. Говорят, что Брендорф — Ранцау сказал Сталину: „До сих пор вы старались руководить нашим поведением в Европе и толкали нас к действиям не выдерживающим критики с точки зрения международной обстановки, — нынче — наступил черед, когда вам уже пора создать свои ошибки и посылать наших советников. Это в ваших же интересах. И пока еще не поздно. Надо вам только решиться восстановить свое положение на Западе. Вы же же это успешно сделать советскими усилиями с нами“. Утверждают, что Сталин дал Брендорфу — Ранцау заверения в том, что СССР не будет предпринимать никаких шагов в международной политике и в ней политикой отдалено от награды за это получит гер-

Большевистское славянофильство

В связи с переменной восточной ориентацией советского правительства вновь на западную, в Кремль возникло несколько проектов проникновения во вражеский стан Европы. Среди этих проектов имеется интересный вариант использования советской власти славянофильских настроений. Имелось в виду создать убеждение широких масс в Чехословакии, Югославии, Болгарии и Польше, что СССР вполне или невольно, но принял на себя историческую роль России в славянстве. Серьезно к этому проекту в Кремль не относятся, не считают, что он вытекает и подходит к нему, как к хорошему плану демонстрационных выступлений, могущих пугать карты в международной политике. В Кремле рассчитывают, что этот проект славянофильской покаянной политики (сверже — намере на нее) принесет следующие выгоды:

1) усилит тагетные к Москве угнетенных славянских народов в Польше. 2) Обесчечит существование коммунистической партии в Чехословацкой Республике. 3) Приведет к признанию советского правительства де-юре Чехословацкой Республикой и Югославией. 4) Позволит создать легальные советские организации в Югославии и Болгарии. 5) Заставит Чехословацкую Республику и Югославию искать опоры в Москве, чем будет создано привилегированное положение СССР в Европе. — Нам сообщают, что осуществление проекта „славянофильской“ по-

литики СССР поручено советскому послу в Праге — Антонову Овстенько, который распускает в чехословацкой печати и общественности сказки о том, что... „исторический ход событий вынуждает СССР вступить на путь славянской политики, так как славяне являются в Европе третьеразрядными почти угнетенным элементом“. Не-для того, чтобы славянские государства могли рассчитывать на помощь „России“ в борьбе СССР и для того, чтобы они могли ускорить перерождение советского правительства на патрона азиатских народов в патрона славянства, — необходим радикальный пересмотр старых славянофильских построений. Нужно создать новую славянскую политику в Европе, которая подходила бы к советским настроениям.

Нам сообщают, что на эту лавину „славянскую“ — удачу советского рыбака — дали себя поймать некоторые славянские политические круги в Праге и Вильяграде. Несколько советских и советских „славянофилов“ имеем место в Праге. Кроме того, подобны же беседы ведутся в Берлине и Вильяграде с советскими агентами. Участники этих бесед и советские — или люди, желающие быть обманутыми, или же старые друзья советского правительства, которые обрели находку новой вышней формы для своих обычных выступлений в пользу СССР и большевизма (Русс.)

Современный Хлестаков.

Несколько дней тому назад власти арестовали Владимира Стрижевского, довольно удачно наследовавшего Хлестакова, успевшего уже побывать во многих городах Польши и „обрезивать“ многие учреждения. Между прочим побывал он и в гер. Ке-

ломы, где, появившись в Стрижеве и представив какие то документы, стал разспрашивать о лицах, едущих по главной государственной и хозяйственных учреждений. Чиновник старости, наде отдал ему справедливость, был очень осторожен и заявил, что

БОЛЪЗНИ ЖЕЛУДКА

Чувство переполнения желудка, отрыжка, боли и головные кружения, сонливость, понос, диарея, которая соответствует за перам, — зависят от брожения в кишках. Все эти явления исчезают под влиянием приема КАСКАРИН ЛЭПРЭНС (Cascaria Leprieux) в дозах по одной или две пилюли вечером во время еды. Принимать пилюли следует до того времени, когда возобновится нормальная деятельность кишечника. Не следует опасаться каких либо побочных явлений при продолжительном применении этого средства. Продаются во всех аптеках. Не следует доверять средствам подобным. Настоящие только в голубой упаковке: белая буква на голубом фоне.

Здесь не развешивать бумажку, после чего Стрижевский направился в магистрат, где при этом был значительно лучше и в результате даже отдал был в его распоряжение вышедший для осмотра герда. Тут же разошлись по всем городам слухи, что приехал чиновник министерства для особых поручений, правда не знали какого министерства, но говорили, что этот таинственный делегат выслан правительством для наведения порядка во всех отраслях общественной жизни.

И Хлестаков, стал наводить порядок, начавши со средних школ.

Каким чудом Стрижевский получил от инспектора школы г. А. Вильягра письмо с разрывом... за визитацией школы, промежуток через школьную раду, останется тайной. Довольно того, что в 7-ми классной женской школе имени Керенской „визитатор“ появился „сам один“, что вызвало удивление начальницы школы г. ж. 3., но видя на бумаге оригинальную подпись инспектора, начальница провела его в V класс, где „визитатор“ приказал представить письменные работы, присутствовал на уроке и... разнес учительницу. Среди педагогического состава этой школы была учительница — одна фамилия, что давало „визитатору“ повод признать себя ее далеким „кузном“, вследствие чего учительница эта пригласила его к себе на обед и несколько дней кормила высшего родства.

В 8-ми классной школе имени королевы Ядвиги, госедин „визитатор“, со строгим мином, ходил сам, без инспектора, по классам, критиковал и задавал вопросы на уроках. Характерно, что В. Стрижевский посетил только женские школы, в мужских же вовсе не был.

В книжном магазине Жиберского, Стрижевский представился, как „интератор“, в то же время Императора. Он интересовался просмотром последних номеров своего журнала, желая найти свои статьи, а в виду их отсутствия ругал редакцию. Больше того! Этот госедин побывал в „Скоках“, где представлены были славян общества. Там он, и чувствовал себя великолепно, а барышни из общества наперебой старались угодить госедину „делегату“, „визитатору“ и „интератору“, которого чествовали до отказа и кланялись ему в пояс.

Все это пропекло с поразительной быстротой, слово в кинематограф. Поэтарадал ли кто в финансовом отношении сказать трудно, ибо „наивные“ на сержант, не говоря, что магистрат имел

Германия руководит Москвой

Сообщают, что, прибывший в Москву, с Дальнего Востока, советский полпред Черных заявил о необходимости до се-

ни текущего года ослабить видимость деятельности советских агентств на Дальнем Востоке, если СССР хочет

ассигновать 200 зл. в счет оплаты какой-то статьи о Коломие.

Только спустя несколько дней доверчивые обыватели замечали, что пред ними Гоголевский Хлестаков, но мѣшая полиция, вытѣло телефоном заперса в Варшаву, ограничиваясь осмотром документов и не найдя ничего из доверительнаго отпустила его. Хлестаков выѣхал на подвиги и посетил Ровно. У нас он начал с того, что нанес первый визит Президенту герцога д-ру Балинскому, представившись ему редактором, вышедшего из печати журнала и предложив помѣстять в нем клише с фотографией Президента, с соответствующей, под ней статьей об общественной дѣятельности д-ра Балинского.

Ввиду того, что наш Президент герцога уже однажды был „введен в заблуждение“ аналогичным типом, д-р Балинский на сей раз был осторожнѣе и, благодарствуя, отказался от услуг г-на Стрижевского. Тогда современный Хлестаков — рѣшил нелегкой дѣятельности перенести в другое мѣсто и нанес визит редактору, нынѣ закрывшейся мѣстной газеты „Ровенское Слово“ — г-ну Вольфу. Последний, вѣроятно, был очень польщен знакомством

с редактором варшавской газеты, так как устроил в его честь званый обѣд, на котором, к несчастью г. Стрижевского, явился и сотрудник, якобы им редактируемаго журнала, которому фizioномія г. „редактора“ неказалась. Подозрительной и он потребовал у него пред'явленія редакціоннаго удостовѣренія. Эта „некорректность“ сотрудник сразу разрушила все блестящую будущность г. Стрижевского на его новом поприщѣ в роли сотрудника „Ровенскаго Слова“ по собиранію объявленій для этой газеты, редактор которой уже успѣлъ выдать ему соответствующее удостовѣреніе.

Вторая неудача, постигшая у нас Хлестакова не помѣнала ему, не бывавъ, ее свою сущность (как говорят — красной блондинкой) у многих представителей мѣстнаго литературнаго мірка, отъѣзжать их „хлѣб-соль“ а коста их бумажники, в смысле „коллекционнаго“ займа, но... как теперь выяснилось, конечно, без отдачи.

Как на любезный фактъ можно указать на то, что г. Стрижевскій оказался снабженным удостовѣреніями одного из воевод, с предложеніем оказывать этому современному Хлестакову всякое содѣйствіе.

РУССКІЙ ДѢТСКІЙ САД

Правленіе Ров. Русскаго Благотворительнаго О-ва доводит до свѣдѣнія русскаго населенія, что при гимназій О-ва, под руководством опытных воспитателей, открытъ для русскіх дѣтей

ДѢТСКІЙ САД

Запись дѣтей принимается ежедневно в Канцеляріи Русской Гимназіи

(ул. 13 Дивизіи № 33)

от 8 — 2 ч. дня.

ном и физическом отношеніи. Дай только Бог, чтобы хорошіе примѣры были заразительными и принесли свои плоды в видѣ появленія мѣстных отдѣлов русскіх Скаутов по всему Зарубежью.

Цѣна на сахар.

Ввиду того, что в городѣ сахар продается по вольной цѣнѣ, т. е. как Бог на душу положит, мы считаем своим долгом довести до всеобщаго свѣдѣнія, что, установленная правительством сахарная цѣна не повышалась и, примѣрно, за фунтъ сахарнаго песку нужно платить всего 68 гр., а не 60 гр., как требуют нѣкоторые лавочники.

ПРОИСХОЖДЕНІЯ.

Сапожники обѣщали.

Преживающій по улицѣ Пильсудскаго № 9 г. Валеръ пришел, в Маѣ мѣсяцѣ прошлаго 1926 года, к сапожнику И. Червяковскому, проживающему по ул. Мицкевича, для пары сапожных заготовок, просил его, как можно скорѣе, сшить ему сапоги. Червяковский, принявъ заказ, тѣнул его исполненіем до Февраля мѣс. сего года, когда, выведенный уже из терпѣнія г. Валеръ категорически потребовал или вернуть заготовки, или исполнить заказ в самый короткій срок. Настойчивость г. Валеры по дѣйствиювала на Червяковскаго, который через нѣсколько дней сдал Валеру половину, исполненнаго заказа, за что получил 14 зл.

Заидя к Червяковскому, через нѣсколько дней, за второй парой сапог — г. Валеръ был неперіятно удивлен исчезновеніем сапожника, ремесла котораго, в теченіи двух мѣсяцев, не давали никаких результатов, как, вдруг третьяго дня г. Валеру, на копец, удалось узнать, что, обѣщавшій Червяковский эпокой проживать в Костелю, о чем потерпѣвшим поставлена в извѣстность полиція.

Жертвы ухарской нады.

Вчера по направленію в почтѣ со спуска улицы 3-го Мая карьером мчался грузный воз. Результатом этой ухарской нады, был тяжелый перелом ног, сдвинувшихся с вѣса его пассажиров, отправленных с мѣста катастрофы в еврейскую больницу.

Старшій, но вѣчно актуальный вопрос.

Вчера полиція составила протокол на домовладѣльца Дивана (Туремнаго ул. № 11) за антисанитарное содержаніе двора, превратившаго в настоящую помойную яму.

Танцевальный дом.

(Продолженіе См. № 1133). Не мои опасенія оказались напрасными! Ни рѣзать, ни пытать меня, как оказалось,

ни кто не собирался!

Вся компанія с прибавленіем, неизвѣстно откуда взявшагося новаго лица — молодого, гладко выбритаго человѣка, с лицом дегенерата, занялась совершенно мирным дѣлом — приготовленія ужина.

Горбун быстро собрал со стола свою рукопись и писал менныя к ней принадлежнсти; молодая дѣвушка накрыла стол чѣм-то, долженствующим служить скатертью, а чернобордый поставил на стол тарелки с хлѣбом, ветчиной, колбасой, сыром и се ледкой. Молодой же человѣкъ, с лицом дегенерата, вышел в сѣни, откуда принес бутылку водки и три бутылки пива. Компанія собралась вкруг стола. Горбун чернобордый и дѣвушка усѣлись на диванѣ, а дегенерат остался в стоячем положеніи. Въ началѣ нити и вѣтъ. На меня перестали совѣтом обращаться вниманіе. Нѣсколько выпитых горбуном рюмок, привели его в такое блаженное состояніе, что он, противным, заикающимся голосом, зашѣл медлить, сказавъ, пансонецку, совершенно не соответствующую, ни окружающей обстановкѣ, ни ея исполнителю. Пѣніе его было недовѣчиво; всѣм мужчинам голосам; молчала только дѣвушка.

Вдруг кто-то постучался в ставню. Наотулила тишина, которую прорѣзал пронзительный свистъ дегенерата. Изъ ставни, точно эхо, повторился тот-же звук. Тогда бордачъ встал со своего мѣста и, подойдя к окну, быстро его распахнул. В комнату, мѣстѣ со свѣжым ночным воздухом, ворвался яркій свѣтъ наманнаго электрическаго фонаря, освѣтившаго мен полускрытые глаза. Я принужден был их зажмурить и когда вновь приподнявъ вѣки-то в комнату, являвшейся своей прежній вид, уже было новое лицо: чело вѣкъ охвачен въ боратое зимнее пальто с котиковым воротником-шалом и в, того-же мѣхашникъ. Он стоялъ посреди комнаты. Лицо его выражало странную волю, омонандванность, оилу и презрѣніе к окружающим. Въ как-то оу нулись в его присутствіи. Не было уже ни ухарства, ни власти в фигурах прежних моих властителей.

Вѣ они стояли покурные беззависные, вполне подчиненные воли вновь прибывшаго. Только дѣвушка продолжала сидѣть на своем мѣстѣ. Человѣкъ в котиках окинул всѣх презрительным взглядом и сказал:

(прод слѣд.) О. Л.

Сцена и экран

Гастроль „Тарда“. Последнія свои гастрэли

„Тард“ перенес из сырого и холоднаго цирка в театр Зафрана, что сразу отразилось к лучшему, в смыслѣ сборов. Поставленная в субботу „Вѣра Мирцева“ собрала много публики, награждавшей исполнителей грѣмкими апплодисментами и дѣйствительно было за что благодарить артистов!

Пѣса была разыграна прекрасно! Вѣра Мирцева — г-жа Ивина еще раз блестяла своим незаурядным талантом. Душевная драма женщины-убийцы, угрызения совѣсти, напряженность нервов в обстановкѣ жизни „на чеку“ — все это передано г. Ивиной с такой чуткостью и тонкостью, без шаблоннаго мелодраматизма, что еще раз убѣждает зрителя в крупной даровитости этой артистки, по праву занявшей первое мѣсто на русской сценѣ Польши.

г. Чарскій — Мирцев, как всегда, в ролях мягкаго душевнаго драматизма, был прекрасен. Побяржин, это психологическій тип очень, очень рѣдко поддающийся исполнителю, между тѣм г. Кременецкій вполне воплотился в Побяржина и только остается артисту еще отдѣлать психологическіе переходы, или вѣрнѣе — заполнить их мимикой и жестом. Не и сейчас артист уже дает потрясающій образ, что было еще неле публикой.

С рѣдкой искренностью и легкостью исполнила свою роль г-жа Надеждина, чего от души пожелаем ей и в дальнѣйшей ея работѣ. г. Арбенник как то индифферентно вел роль слѣдователя. Слѣдовало бы передать большую заинтересованность Побяржиным и Вѣрой в их душевныя переживания, так ярко выражающихся наружу. Было вывлено мало профессиональной жилки слѣдователя, ищущаго, в самых пустяках улики или руководящей нити. А это явилось бы большим подспоріем и для вышпененованных лиц и больше рельефно, ярче, оттило бы самую суть психо драмы. Роль же Женина не для г. Полонскаго. Тут нужен „фат-любовник“, безсердечный карьерист — аферист. Г-же Полонскій ведет ее мягко, в тонах молодого, нерѣшительнаго любовника, а не самца-материалиста.

Зигаль — г. Игнатъев хорош, а г. Юнин уж черес-чур влюблен в Вѣру: это все-же не Сережа из Ревности, а уже человекъ вполне зрѣлый и вполне житейскій, прошедшій большую жизненную школу.

Не это все детали, а вобщем прекрасный спектакль, стройнаго ансамбля, оставившій послѣ себя большое и великолѣпное впечатлѣніе.

Бенефис-же Юли Леонидовны Ивиной был праздником артистки, таланта и искусства „Женщина и павъ“ справедливо можно переименовать в „Женщина“ — ибо всѣ пять актов это сплошной триумф „Женщины“ — талантливой Ю. Л. Ивиной. Такой экспрессивн, огня, нюансов и каскада переживаній, какие дала бенефициантка — может дать только большой художник сцены, талант всесторонняго творчества и это было дано на подмостках зафранскаго театра премьершей „Тарда“, получающей вѣсточныя подношенія, среди которых выдѣлился бѣлый букет — символ чистоты таланта и творчества большой русской артистки Юли Леонидовны Ивиной.

С. Денский.

Правительственная хроника

Провозная пощаниа на пшелицу.

Возбужденный, в Совѣтѣ Министров, вопрос о введеніи провозной пощаниа на пшелицу — потерпѣлъ, на последнемъ засѣданіи, полное фиаско.

Сеймики получили кредит на пощанья.

Волынскіе Сеймики получили, на наступающій пощанъ, правительственный кредит в размѣръ 300.000 злотых.

Кого правительственные власти признаютъ работникомъ умственнаго труда?

На основаніи послѣдняго раз'ясненія Министерства Труда — работниками умственнаго труда признаются: 1) Управляющіе и распорядители всѣхъ учрежденій, измѣнныеры, техники, конструкторы, горные засмотрщики, коптеры, мастера, руководящіе технической стороной работ, эконедиторы, интенданты и зав. складовъ, 2) всѣ калторные служащіе, 3) служащіе в магазинах и книжныхъ складахъ, имѣющіе специальное, или среднее образованіе, фармацевты, пассажиры, коммисаеры, 4) доктора, дантисты, ветеринары и фельдшеры.

Городская жизнь.

Праздникъ русскіхъ скаутов.

В воскресенье русскіе Скауты в Ровно, праздновали праздникъ своего — Георгиевскаго знамени, перенесенное с пятницы, как дня присутственнаго на воскресенье. В мѣстномъ Соборѣ отслужен былъ молебенъ, перед совершеніемъ котораго Наотдатель Собора о. Н. Роговскій обратился к присутствовавшимъ Скаутамъ с привѣтственнымъ и прочувственнымъ словомъ. Молебенъ закончился многолѣтнимъ русскимъ Скаутамъ.

Выйдя из Собора, Скауты, среди которыхъ были, особенно прибывшіе из Здол-

бунова и Луцка, представителі тамошнихъ отдѣловъ, продефилировали церемональнымъ маршемъ перед своимъ началомъ.

Организация русскіхъ Скаутовъ пользуется на Волыни огромной популярностью, в чемъ убѣждаетъ громадное число прешеній, о пріемѣ поступающихъ ровенскихъ, какъ національнымъ и центральнымъ, отдѣломъ русскіхъ Скаутовъ на Волыни.

Отрадно наблюдать, какъ наша молодежь самостоятельно, прогрессивнуетъ в области самодеятельнаго нравственнаго-воспитанія в нравствен-



ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Больной желудок является главной причиной возникновения разнообразных болезней, засоряет кровь, вследствие чего происходит плохой обмен веществ.

Ziola z G6r Nareu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровления желудка, уничтожает запоры являются хорошим очищающим средством облегчает деятельность органов пищеварения, укрепляет организм и возбуждают аппетит.

Ziola z G6r Nareu D-ra Lauera

уничтожают болезни печени, почек, желчных камней геморроидальные боли, ревматизм, артритизм, боли головы схим и лишаи

Ziola z G6r Nareu D-ra Lauera

были награждены на медицинских выставках высшими и почетными и золотыми медалями в Ваденъ, Берлине, Лондонъ, Вѣнь, Парижъ и во многих других мѣстах

Цѣна 1/4 коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Внимание! Остерегайтесь ничего не стоящих подделок

ЧАИ — самый лучший —
„Дейлонская Роза“
СЛАВИТСЯ ВО ВСЕМ МИРѢ
E. W. I. G.
Требуйте чай фирмы „ЭВИГ“

Ищу лиц
могуших снабжать меня
денежными знаками, вы-
пущенными в 1919 году
городами Ровно, Дубно,
Луцком и др.
Tagarow Praha Post Box
230

„KOLORYT“
BARWNIKI
DO
DOMOWEGO FARBOWANIA WISZELKICH TKANIN

ПЕРЛЬМУТТЕР-УЛЬТРАМАРИН
без сомнѣнія лучшая и самая популярная краска, употребляемая для бѣлья, известна и при малярских работах
ПЕРЛЬМУТТЕР-УЛЬТРАМАРИНА награжд. золотыми медалями на международных выставках.
FABRYKA ULTRAMARYNY
Ch. Perlmutter, Lw6w, Zniesienie.

И. ГИЛДЕРМАН
Ровно, Вол. ул. 3-го Мая 88, тел. 21 и 151
предлагает в большом выборѣ фарфор Карлсбаденъ и мѣдный. Стекло настольное и кристальное, фаянсовые издѣлія, посуду эмалированную и алюминевую издѣлія фаянсовые и из стали.
Выгодныя условія и цѣны. Складное выполн. заказов!
Отвѣтственным людям отпущается в долгосрочный кредит.

МАЗЬ НЕБДЫ
средство от зуда известное по при-
смыслу пользы еще с довоен. времени
Labora- **E. NEBDY** Elektralna 18
torjum w Warszawie
i S-ka
Требовать в аптеках и аптечных складах.



В ЧЕМ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ТАЙНА ВѢЧНОЙ МОЛОДОСТИ?

ПОЧЕМУ

парижанка привлекательна даже в бельзаковском возрастѣ, в то время как полька в эти же годы считает себя уже отжившей.

ПОТОМУ,

что каждая француженка питается чудодѣйственное средство

COSMOPOLIS

прекрасно сохраняющее СВѢЖЕСТЬ лица, рук и тѣла восстанавливающее в ней молодость и всѣ прелести; среди же наших полек только одна из десяти ухаживает за собой заботится, чтобы постоянно имѣть под рукой незамѣнимое гигиеническое средство. COSMOPOLIS придает кожѣ несравнимую эластичность и нѣжно-бархатную гладкость. COSMOPOLIS—это не крем. COSMOPOLIS—это не паста для лица. COSMOPOLIS—это что то совершенно новое, до сих пор не бывалое.

Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках складах аптекарских и парфюмерных Установленная цѣна за штуку 2.75. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылаются по полученіи вперед 3 зл. или 3,50 налогом платжею.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК

• Представители на различные города на собственный счет желательны.

OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE
ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI

ARAGO
NISZCZY BRODAWY
SKÓRY ST. GÓRSKIEGO
STWARDNIENIA WARSZAWA

ODCISKI

ZĘBY
ZDROWIE BIAŁE
ZACHOWAŚC
UŻYWAJĄC
PROSZKI
AGATOL
MENTOLIN

Реформатскія ПИЛЮЛИ „МОНАХ“
с маркой (zakonnik)
извѣстны с 1602 г.

Регулируют желудок, предохраняют от ревматизма, страданій печени, чрезмѣрной полноты, прилива кровей головы и т.д. успокаивают геморроем, очищают кровь и при спленности и запорам являются естественным слабительным средством. Принимать 1—2 пилюли на ночь.

Цѣна коробки 1 зл. 35 гр. издѣлія аптеки **KARCEWSKI-TUSZYŃSKI**, Warszawa, Trębacka 4
Требовать в аптеках и аптекарск. склад. с „zakonnikiem“.